



CE-set
Multi Pro® 1750 spuitmachine
Modelnr.: 41202

Form No. 3460-422 Rev A

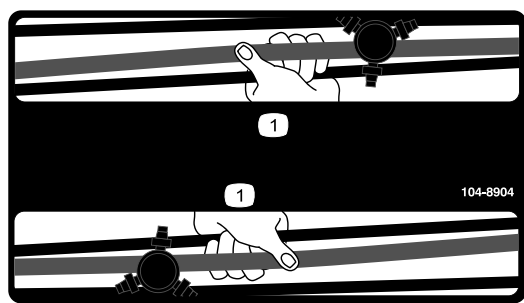
Installatie-instructies

Veiligheid

Veiligheids- en instructiestickers



Veiligheidsstickers en veiligheidsinstructies zijn gemakkelijk zichtbaar voor de bestuurder en bevinden zich bij plaatsen waar gevaar kan ontstaan. Vervang alle beschadigde of ontbrekende stickers.



104-8904

1. Neem de spuitboom hier vast.



119-9434

1. Inhoud tank



Installatie

Losse onderdelen

Gebruik onderstaande lijst om te controleren of alle onderdelen zijn geleverd.

Procedure	Omschrijving	Hoeveelheid	Gebruik
1	Achterlicht	1	Het achterlicht monteren.
	Beugel	1	
	Moer (5/16")	2	
	Bout (5/16-18 x ¾")	2	
	Moer van gestanst staal	2	
2	Claxon	1	De claxon monteren.
	Zeskantschroef (5/16-18 x ¾")	1	
	Flensmoer (5/16-18)	1	
3	Kabelboom	1	De kabelboom leiden.
4	Claxonschakelaar, contramoer en kartelmoer	1	De claxonknop monteren.
	Schakelknop	1	
5	Bevestigingsbeugel van vergrendeling	1	De stoelvergrendeling monteren.
	Sluiting	1	
	Handgreep	1	
	Zeskantschroef (12 x 20 mm)	1	
	Borgmoer (12 mm)	1	
6	PBM-opbergzak	2	De PBM-opbergzakken plaatsen.
	U-beugel	2	
	Montagebeugel	2	
	U-bout	2	
	Flensborgmoer (¾")	4	
7	Sticker op hefpunt van spuitboom	2	De stickers aanbrengen op de machine.
	Sticker m.b.t. tankinhoud	1	
	Plaatje met wettelijke informatie	1	

1

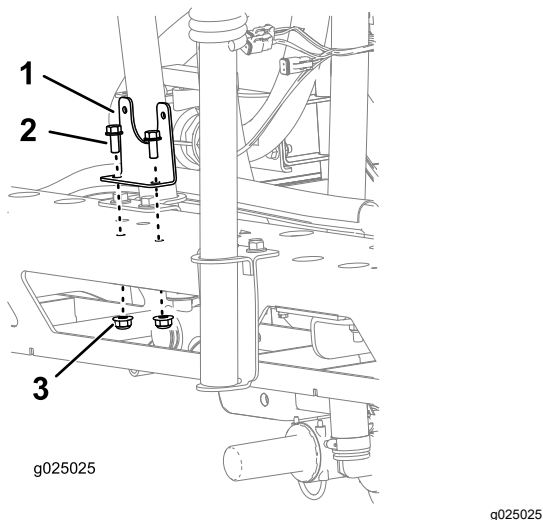
Het achterlicht monteren

Benodigde onderdelen voor deze stap:

1	Achterlicht
1	Beugel
2	Moer (5/16")
2	Bout (5/16-18 x ¾")
2	Moer van gestanst staal

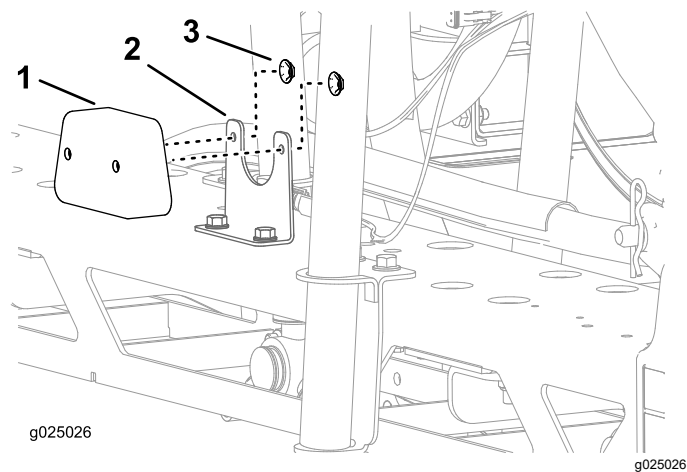
Procedure

1. Lijn de openingen in de achterlichtbeugel uit met de 2 openingen in het spuitboomframe.
2. Bevestig de beugel aan het frame met de 2 bouten (5/16" x ¾") en 2 borgmoeren (5/16"); zie [Figuur 1](#).



Figuur 1

1. Beugel
2. Flenskopbout (5/16" x ¾")
3. Borgmoer (5/16")



Figuur 2

1. Achterlicht
2. Achterlichtbeugel
3. Moer van gestanst staal

2

De claxon monteren

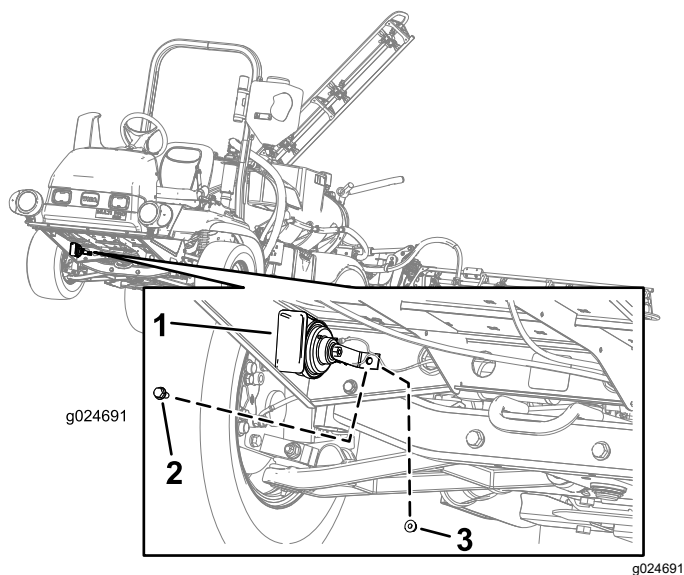
Benodigde onderdelen voor deze stap:

1	Claxon
1	Zeskantschroef (5/16-18 x ¾")
1	Flensmoer (5/16-18)

Procedure

1. Lijn de claxon uit met de opening aan de rechter voorzijde van de machine ([Figuur 3](#)).
2. Steek de zeskantschroef (5/16-18 x ¾") door de opening van de claxon en het frame van de machine ([Figuur 3](#)).
3. Bevestig de claxon met de zeskantschroef (5/16-18 x ¾") en de flensmoer (5/16-18) aan de machine; zie [Figuur 3](#).

3. Lijn het achterlicht uit met de achterlichtbeugel en bevestig het achterlicht met de 2 moeren van gestanst staal; zie [Figuur 2](#).



Figuur 3

1. Claxon
2. Zeskantschroef (5/16-18 x 3/4")
3. Flensmoer (5/16-18)

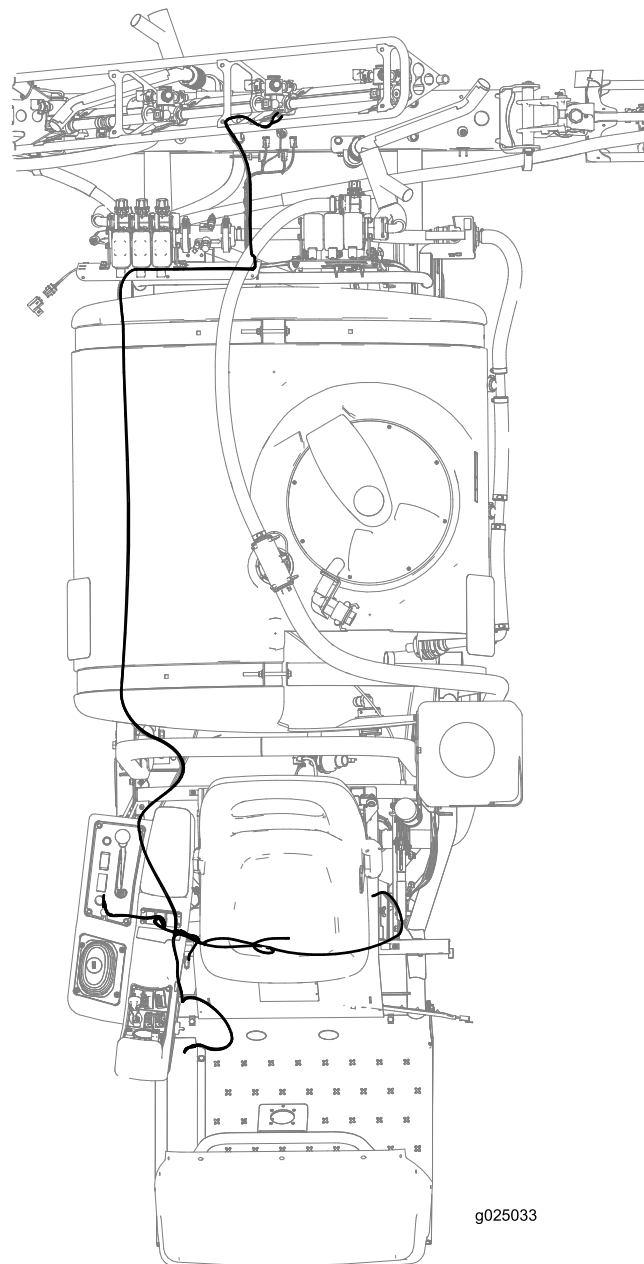
3

De kabelboom leiden

Benodigde onderdelen voor deze stap:

1	Kabelboom
---	-----------

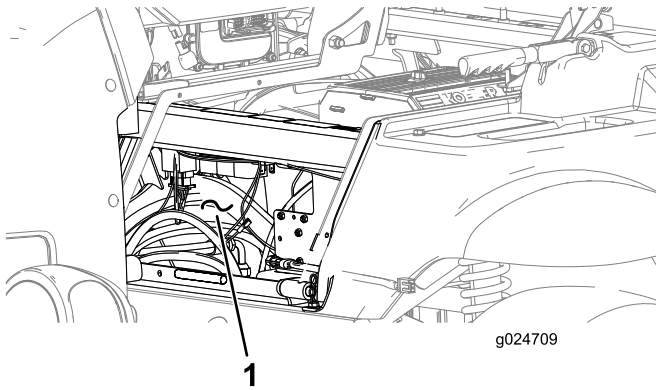
Figuur 4 toont een overzicht van de leiding van de kabelboom van de set op de machine.



Figuur 4

De kabelboom naar het zijpaneel leiden

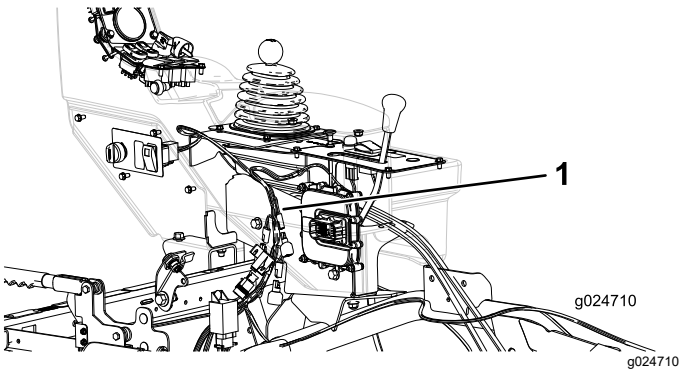
1. Leid de kabelboom door de voorzijde van het stoelscherm ([Figuur 5](#)).



Figuur 5

1. Opening in de voorzijde van het stoelscherm

2. Leid de kabelboom naar het zijpaneel ([Figuur 6](#)).

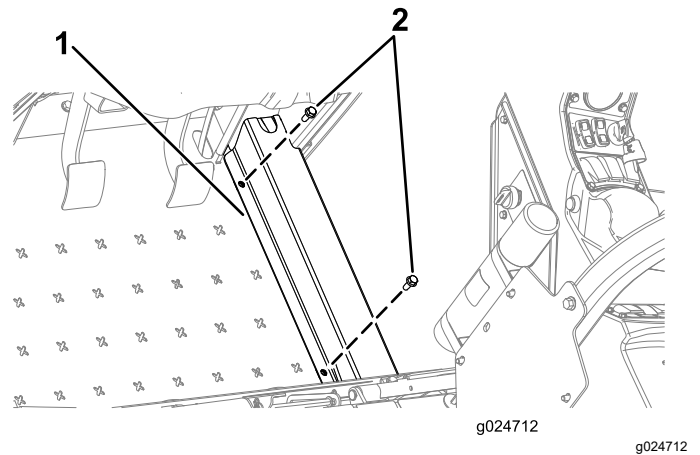


Figuur 6

1. Kabelboom

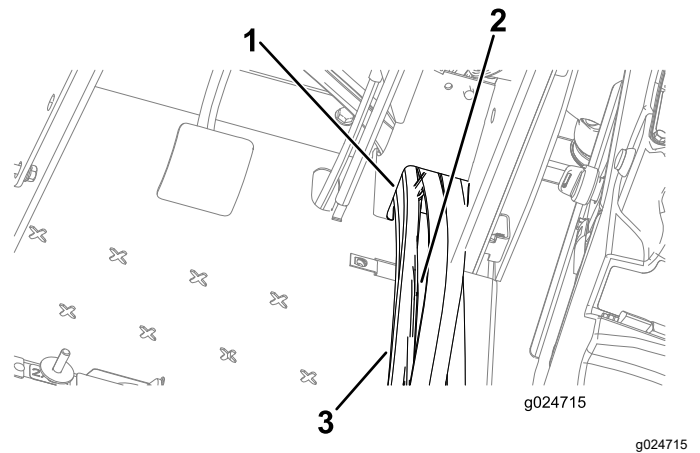
De kabelboom naar de claxon leiden

1. Verwijder de 2 bouten waarmee de kap van de slangen aan de machine is bevestigd en verwijder de kap ([Figuur 7](#) en [Figuur 8](#)).



Figuur 7

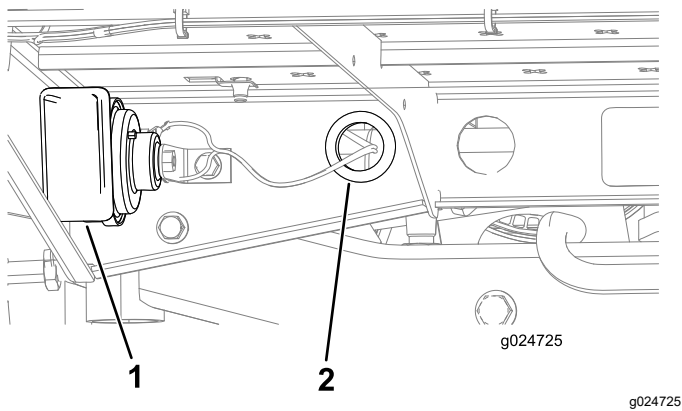
1. Kap
2. Bouten



Figuur 8

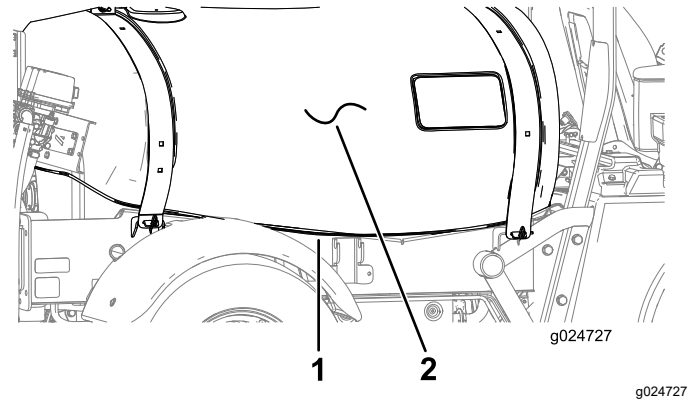
1. Opening in het vloerdeel
2. Kabelboom
3. Slangen

2. Leid de kabelboom naar voren en langs de slangen naar de claxon.
3. Leid de kabelboom door de pakking in de opening in het achterste hoekplatform naar de claxon ([Figuur 9](#)).



Figuur 9

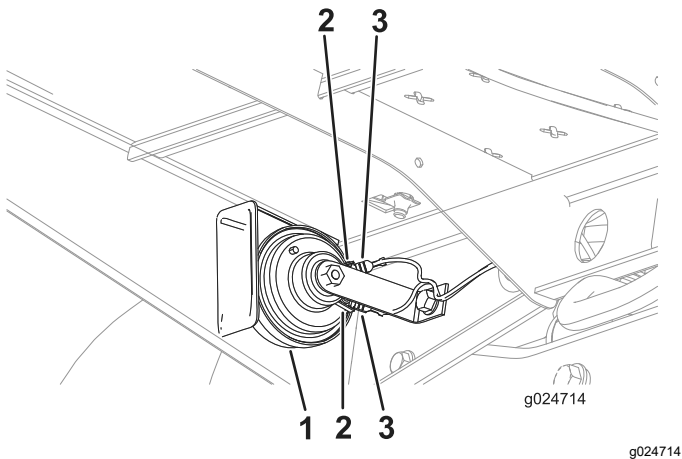
1. Claxon
2. Pakking in opening



Figuur 11

1. Kabelboom
2. Tank

4. Koppel de aftakking van de kabelboom met de 2 contacten aan op de 2 contacten van de claxon (Figuur 10).



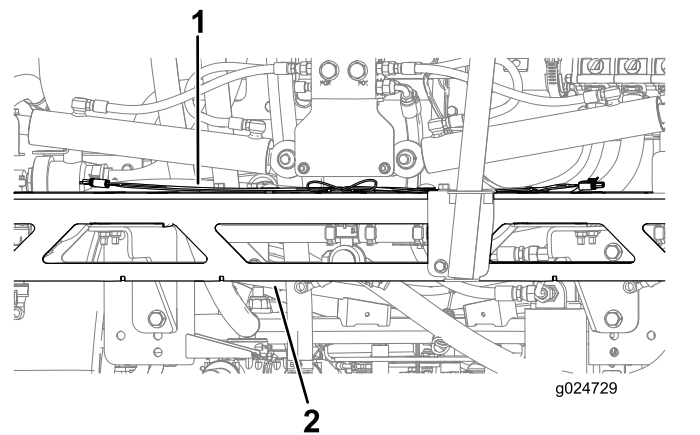
Figuur 10

1. Claxon
2. Contact van de claxon
3. Contact van de aftakking van de kabelboom

5. Monteer de kap die u verwijderd hebt in stap 1 en bevestig deze met de 2 bouten.

De kabelboom naar het achterlicht leiden

1. Leid de kabelboom langs het rechterframe bij de tank (Figuur 11).



Figuur 12

1. Kabelboom
2. Smitboomframe

3. Sluit de kabelboom aan op het licht.

4

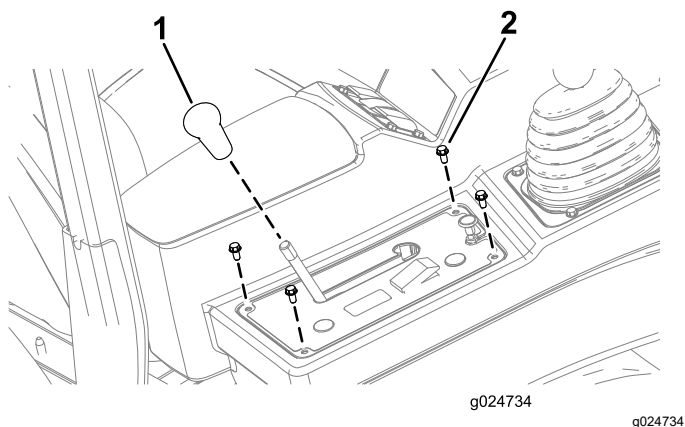
De claxonschakelaar monteren

Benodigde onderdelen voor deze stap:

1	Claxonschakelaar, contraoer en kartelmoer
1	Schakelknop

Het bedieningspaneel verwijderen

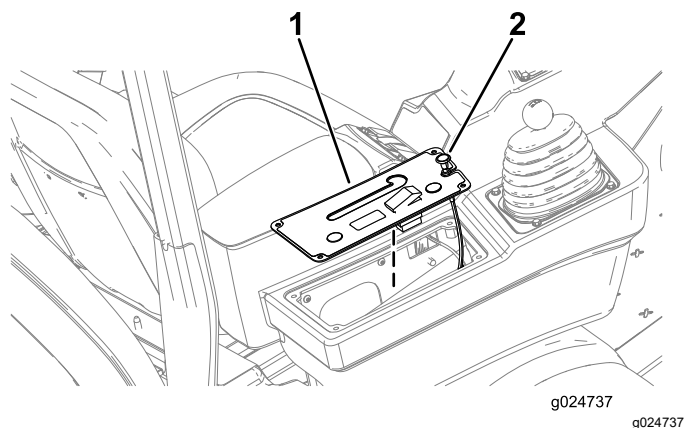
1. Verwijder de knop van de differentieelvergrendelingsstang (Figuur 13).



Figuur 13

1. Knop
2. Zeskantschroef (1/4" x 1/2")

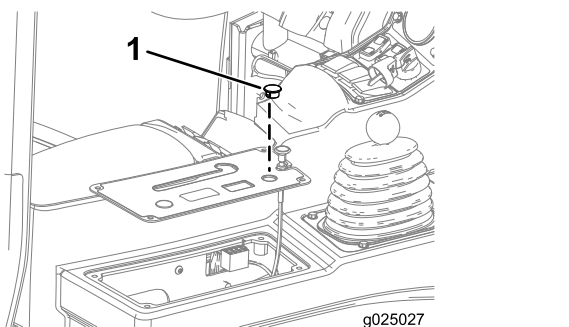
2. Verwijder de 4 zeskantschroeven (1/4" x 1/2") waarmee het deksel van het bedieningspaneel is bevestigd.
3. Til het deksel van het bedieningspaneel en de choeknop (Figuur 14).



Figuur 14

1. Kap van het bedieningspaneel
2. Choeknop

4. Verwijder de voorste, ronde plug van de kap van het bedieningspaneel (Figuur 15).

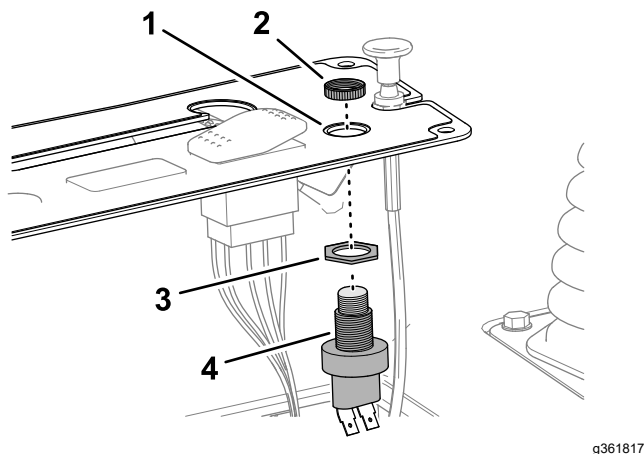


Figuur 15

1. Voorste, ronde plug

De claxonschakelaar monteren

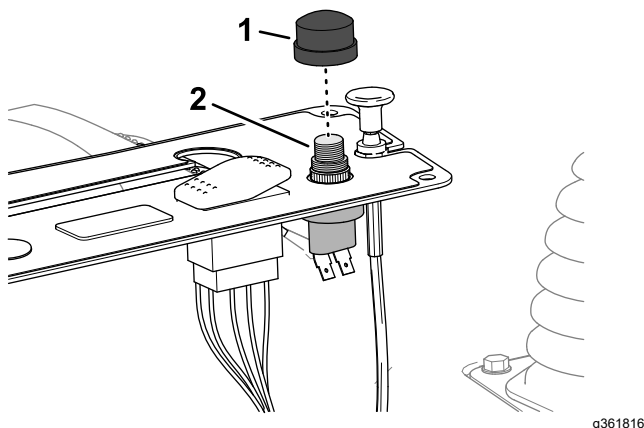
1. Draai de contramoer op de behuizing van de claxonschakelaar (Figuur 16).



Figuur 16

1. Opening (kap van bedieningspaneel)
2. Kartelmoer
3. Contramoer
4. Claxonschakelaar

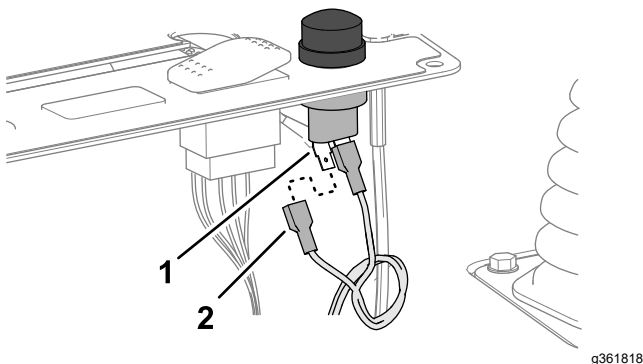
2. Steek de claxonschakelaar in de opening in de kap van het bedieningspaneel, en bevestig de schakelaar met de kartelmoer.
3. Draai de schakelknop op de claxonschakelaar (Figuur 17).



Figuur 17

1. Schakelknop
2. Claxonschakelaar

4. Sluit de 2 kabelboomaansluitingen met de aanduiding HORN SWITCH aan op de aansluitingen van de claxonschakelaar (Figuur 18).

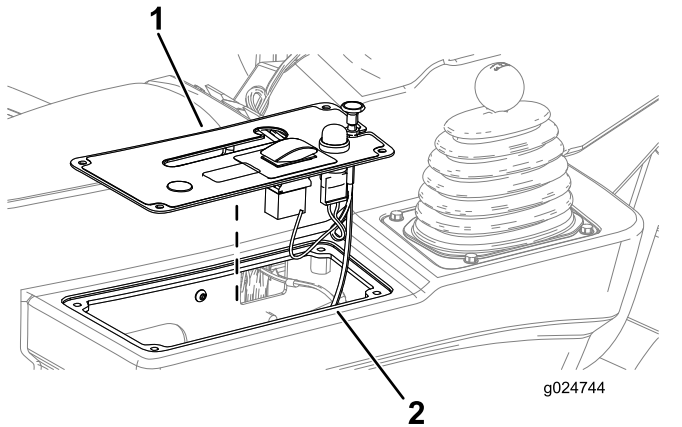


Figuur 18

1. Platte aansluiting (claxonschakelaar)
2. Kabelboomaansluiting (met de aanduiding HORN SWITCH)

Het bedieningspaneel monteren

1. Lijn de kap van het bedieningspaneel uit met het zijpaneel (Figuur 19).



Figuur 19

1. Kap van het bedieningspaneel
2. Zijpaneel

2. Bevestig de kap van het bedieningspaneel aan het zijpaneel met de 4 zeskantschroeven (1/4" x 1/2") die u verwijderd hebt in [Het bedieningspaneel verwijderen \(bladz. 6\)](#).
3. Schroef de knop op de differentieelvergrendelingsstang.

5

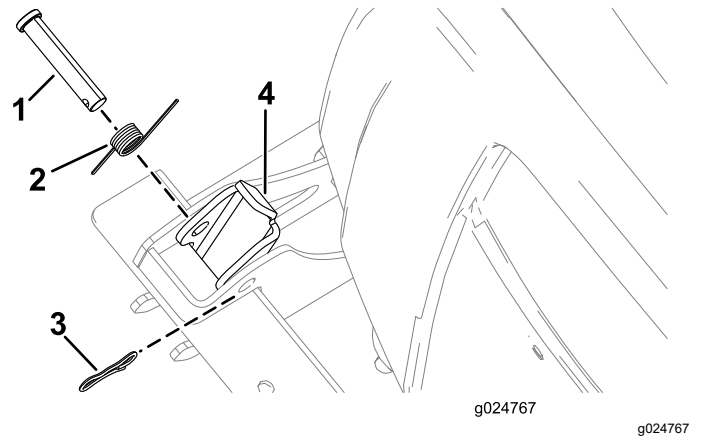
De stoelvergrendeling monteren

Benodigde onderdelen voor deze stap:

1	Bevestigingsbeugel van vergrendeling
1	Sluiting
1	Handgreep
1	Zeskantschroef (12 x 20 mm)
1	Borgmoer (12 mm)

Procedure

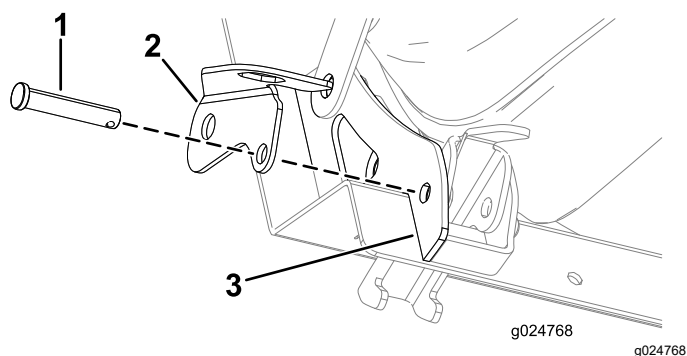
1. Verwijder de R-pen van de gaffelpen (Figuur 20).



Figuur 20

1. Gaffelpen
2. Veerklem
3. R-pen
4. Sluiting

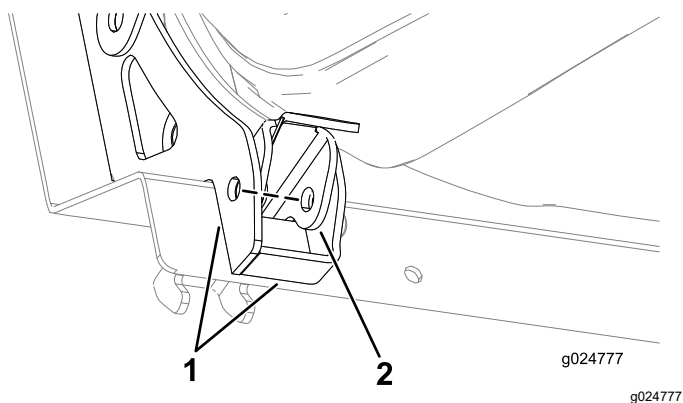
2. Verwijder de gaffelpen en de veer van de sluiting (Figuur 20).
3. Steek de gaffelpen gedeeltelijk door de vergrendelbeugel (Figuur 21).



Figuur 21

1. Gaffelpen
2. Vergrendelbeugel
3. Buitenste versterkingsplaat van de stoel

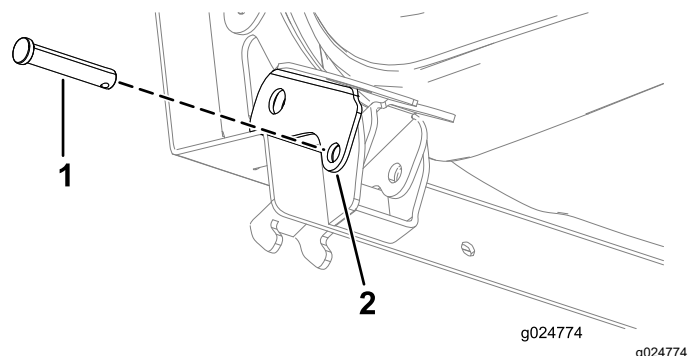
4. Lijn de vergrendelbeugel en de gaffelpen uit door de opening van de buitenste versterkingsplaat van de stoel (Figuur 21).
5. Lijn de openingen in de sluiting uit met de openingen in de versterkingsplaten van de stoel (Figuur 22).



Figuur 22

1. Versterkingsplaten van stoel
2. Sluiting

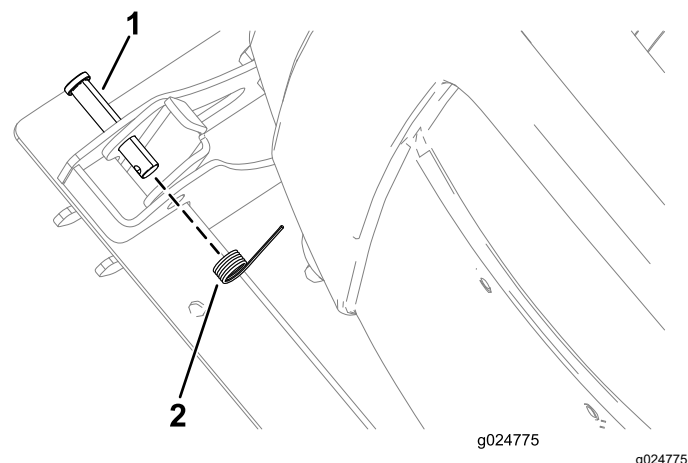
6. Beweeg de gaffelpen gedeeltelijk naar binnen door de opening in de sluiting van de stoel (Figuur 23).



Figuur 23

1. Gaffelpen
2. Stoelvergrendeling

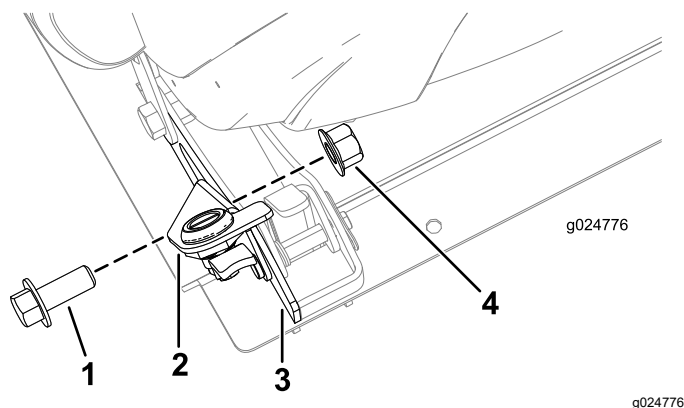
7. Monteer de veer op de gaffelpen (Figuur 24).



Figuur 24

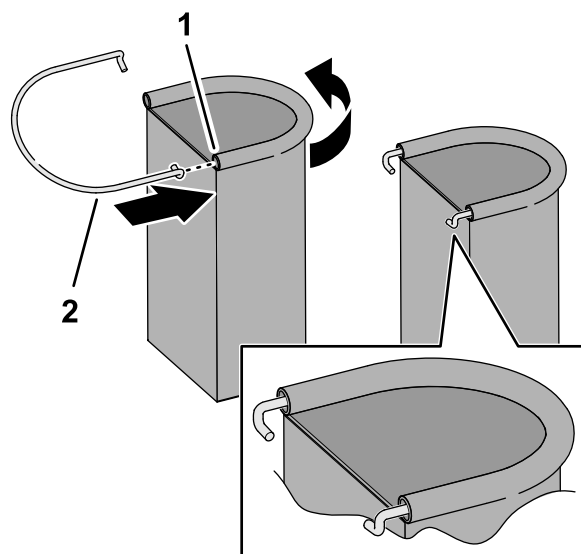
1. Gaffelpen
2. Veerklem

8. Steek de gaffelpen helemaal door de openingen in de sluiting van de stoel en de binnenste versterkingsplaat van de stoel.
9. Bevestig de vergrendelbeugel aan de buitenste versterkingsplaat van de stoel; gebruik hierbij de zeskantschroef (12 x 20 mm) en de borgmoer (12 mm) zoals in Figuur 25.



Figuur 25

- | | |
|--------------------------------|--------------------------------|
| 1. Zeskantschroef (12 x 20 mm) | 3. Versterkingsplaat van stoel |
| 2. Vergrendelbeugel | 4. Borgmoer (12 mm) |

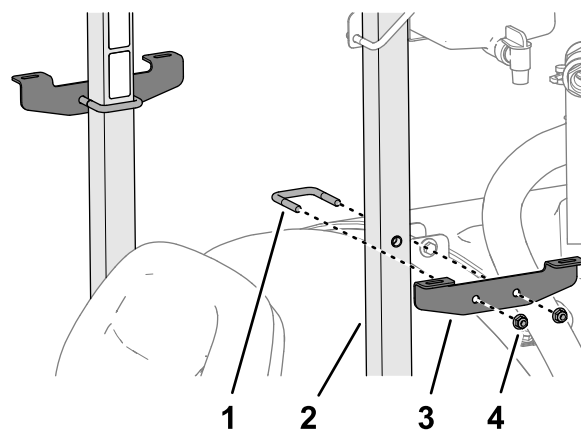


Figuur 26

- | | |
|-------------|-----------------------------|
| 1. U-beugel | 2. Doorvoer (PBM-opbergzak) |
|-------------|-----------------------------|

- Herhaal stap 1 voor de andere U-beugel en zak.
- Monteer de montagebeugel aan de rolbeugelbuis (Figuur 27) met een U-bout en 2 flensborgmoeren ($\frac{3}{8}$ ").

Opmerking: Zorg ervoor dat de locatie van de beugel de stickers van de rolbeugel niet bedekt.



Figuur 27

- | | |
|------------------|-------------------------------------|
| 1. U-bout | 3. Montagebeugel |
| 2. Rolbeugelbuis | 4. Flensborgmoer ($\frac{3}{8}$ ") |

- Herhaal stap 3 aan de andere kant van de machine.
- Breng de haken van de U-beugel aan in de openingen in de montagebeugel (Figuur 28).

6

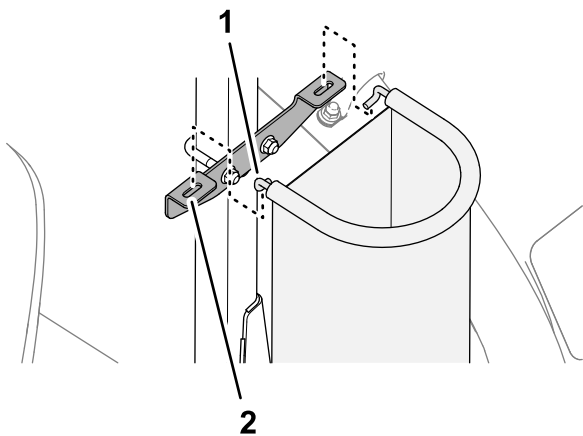
De opbergzakken van de persoonlijke beschermingsmiddelen plaatsen

Benodigde onderdelen voor deze stap:

2	PBM-opbergzak
2	U-beugel
2	Montagebeugel
2	U-bout
4	Flensborgmoer ($\frac{3}{8}$ ")

Procedure

- Breng een U-beugel aan in de doorvoer van de PBM-opbergzak zoals getoond in [Figuur 26](#).



Figuur 28

g361785

1. Haak (U-beugel)
2. Opening (montagebeugel)

6. Herhaal stap 5 aan de andere kant van de machine.

7

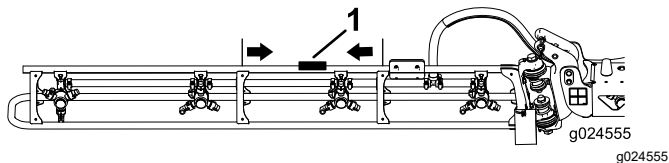
De stickers aanbrengen op de machine

Benodigde onderdelen voor deze stap:

2	Sticker op hefpunt van spuitboom
1	Sticker m.b.t. tankinhoud
1	Plaatje met wettelijke informatie

De stickers op het hefpunt van de spuitboom aanbrengen

1. Zoek het midden van een buitenste spuitboom, tussen de beugels, zoals afgebeeld in [Figuur 29](#).



Figuur 29

g024555

1. Sticker op hefpunt van spuitboom

2. Maak het oppervlak van de framebuis schoon op de locatie die u hebt bepaald in stap 1 en zorg ervoor dat het oppervlak vrij is van vuil, vet of ander materiaal.
3. Verwijder 1 van de stickers van de rug en kleef de sticker op de framebuis van de spuitboom.

4. Herhaal stap 1 tot en met 3 aan de andere spuitboom.

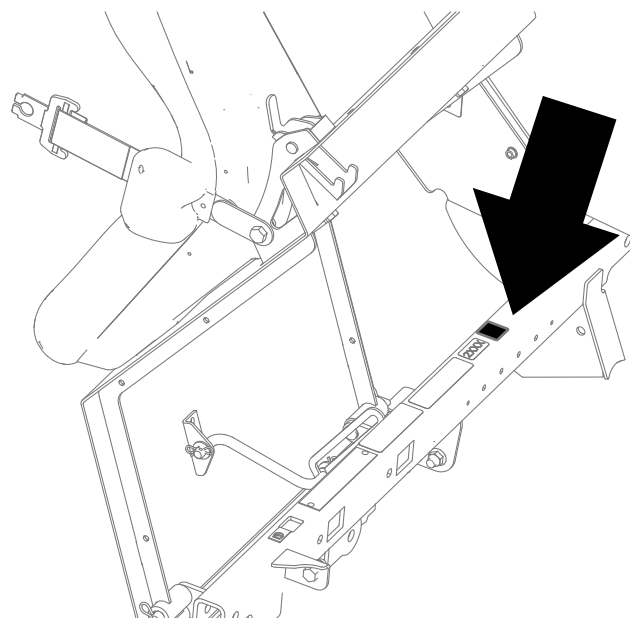
De sticker m.b.t. tankinhoud aanbrengen

Gebruik het uitwisbare oppervlak van de sticker om de tankinhoud op te noteren.

Breng de sticker m.b.t. tankinhoud aan op de rolbeugel, rechtstreeks achter de bestuurderspositie.

De sticker met regelgeving aanbrengen

1. Maak het oppervlak van de treeplank onder het plaatje met het serienummer en de emissiesticker schoon.



Figuur 30

g416817

2. Verwijder de rug van de sticker met regelgeving en kleef hem op de treeplank.
3. Kleef de sticker met regelgeving onder de emissiesticker.



Count on it.